

C/Org 130/1/3 F0

81

M

RECEIVED

1962 MAY -2 PM 12:16

1962 MAY -2 PM 12:19
O.N.U.C.

UC087

CUB027

FF CUA

DE CUB 27/02

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

text to Phoned Embassy

18778

c/o c/w 5/13

C2

UNCLAS BULE 331 GODLEY AMERICAN EMBASSY FROM
 MARGOLIES GAVICLA. FOLLOWING SCHEDULE PREPARED
 FOR AMBASSADOR AND MRS GULLION CLN FRIDAY MAY4 ARRIVAL
 GOMA MAY 4 TO MAY 9 AT HOTEL DES GRANFS LACS AT GOMA
 (MAY 8 ATTACHE' PLANE ARRIVES GOMA WITH SIX PERSONS)
 MAY 9 LEAVE GOMA BY CAR IN PARTY OF TEN PERSONS FOR
 TWINDI MAY 9 TO MAY 12 REMAIN AT TWINDI AND VISIT PARK ALBERT
 MAY 13 LEAVE WRINDY BY CAR FVR GOMA. LUNCH AT GOMA LEAVA GOMA
 BY ATTACHE PLANE FOR BUKAVU REGISTER AT HOTEL RESIDENCE BUKAVU
 CALL UPON PRESIDENT OF COUNCIL AND MEMBERS OF PROVINCIAL GOVERNMENT
 CFN 331 4 4 9 8 9 9 12 13

REC'D CIV. OPS.
 DATE : 2 MAY 1962
 TIME : 1435

FORCE. DINNER AT GAVIOLAS. MAY [REDACTED] IT INEAC AGRICULTURAL
RESEARCH STATION . VISIT IRSAC [REDACTED] AL RESEUGCH STATION
RECEPTION GIVEN BY MACHAAT (UN) MAY 15 VISIT REFUGEE
SETTLEMENT. RECEPTION TO BE OFFERED BY AMBASSADOR
AT HOTEL BELLEVUE. MAY 16 LEAVE BUKAVU BY ATTACHE
PLANE ARRIE LEOPOLDVILLE. ADVISE WHETHER FOVEGOING SATISFACTORY.
NOTIFY ANY CHANGES IN SCHEDULE TO NACHAAT SO THAT
RESERVATIONS CAN BE ALTECED ACCORDCNGLY

BT

CFN 14 15 16

2/1147Z MAY CUB

NNN

REC'D CIV. OPS.

DATE : 2 MAY 1962

TIME : 1435

C/ORG 130/1/3 To

87

ROUTINE RECEIVED

1962 MAY -2 PM 12:16

texte a l'ambassade
18778

U.N.C.

c/o cw 013

C2

UC087

CUB027

FF CUA

DE CUB 27/02

FM ONUC BUKAVU

3 ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS BULE 331 GODLEY AMERICAN EMBASSY FROM
MARGOLIES GAVIOLA. FOLLOWING SCHEDULE PREPARED
FOR AMBASSADOR AND MRS GULLION CLN FRIDAY MAY4 ARRIVAL
GOMA MAY 4 TO MAY 9 AT HOTEL DES GRANFS LACS AT GOMA
(MAY 8 ATTACHE' PLANE ARRIVES GOMA WITH SIX PERSONS)
MAY 9 LEAVE GOMA BY CAR IN PARTY OF TEN PERSONS FOR
TWINDI MAY 9 TO MAY 12 REMAIN AT TWINDI AND VISIT PARK ALBERT
MAY 13 LEAVE WRINDY BY CAR FVR GOMA. LUNCH AT GOMA LEAVE GOMA
BY ATTACHE PLANE FOR BUKAVU REGISTER AT HOTEL RESIDENCE BUKAVU
CALL UPON PRESIDENT OF COUNCIL AND MEMBERS OF PROVINCIAL GOVERNMENT

CFN 301 4 4 9 9 9 9 12 12

REC'D CIV. OPS.
DATE : 2 MAI 1962
TIME : 14 35

PAGE TWO DE CUB 27/02

CALL UPON COMMANDING GENERAL MALAYAN SPECIAL

FORCE. DINNER AT GAVIOLAS. MAY 14 VISIT INEAC AGRICULTURAL
RESEARCH STATION . VISIT IRFAC SOCIAL RESEARCH STATION
RECEPTION GIVEN BY MACHAAT (UN) MAY 15 VISIT REFUGEE
SETTLEMENT. RECEPTION TO BE OFFERED BY AMBASSADOR
AT HOTEL BELLEVUE. MAY 16 LEAVE BUKAVU BY ATTACHE
PLANE ARRIVE LEOPOLDVILLE. ADVISE WHETHER PROCEEDING SATISFACTORY.
NOTIFY ANY CHANGES IN SCHEDULE TO MACHAAT SO THAT
RESERVATIONS CAN BE ALTERED ACCORDINGLY

BT

CFN 14 15 16

2/1147Z MAY CUB

NNN

3

TRADUCTION

A: Godley, Ambassade des Etats-Unis De: Margolies et Gaviola

2 mai 1962 BULE 331

L'itinéraire ^{suivant} a été préparé pour L'Ambassadeur et Madame ^{Cullison}; Vendredi 4 mai, arrivée à Goma; du 4 au 9 mai à Hôtel des Grands Lacs à Goma (8 mai l'avion de l'Attaché arrive à Goma avec six personnes à bord). 9 mai départ de Goma en voiture un groupe de dix personnes à destination de Rwindi; 9 au 12 mai séjour à Rwindi et visite au Parc Albert; 13 mai départ de Rwindi en voiture à destination de Goma. Déjeuner à Goma, départ de Goma par avion de l'Attaché à destination de Bukavu; descendre Hôtel Résidence à Bukavu. Visite au Président du Conseil et membres du Gouvernement provincial; visite au Commandant des Forces spéciales Malaises-centre/ Dîner chez Gaviola. 14 mai visite à ~~INEAC~~ ~~INXSIXXIXX~~ de recherches agricoles INEAC. Visite à centre de recherches sociales de l'IRSAC; réception donnée par Nachaat (ONU), 15 mai visite installation réfugiés. Réception donnée par l'Ambassadeur à Hôtel Bellevue. 16 mai départ de Bukavu par avion de l'Attaché à destination de Léopoldville. Prière nous faire savoir si cet itinéraire est satisfaisant. Informer Nachaat de tous changements afin que réservations ^{soient} ~~puissent être~~ modifiées en conséquence.

RECEVEUR
BUREAU DE L'AMBA
LE 15 MAI 1962

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

TRADUCTION

A: Khiary De: Gaviola 1er mai 1962 BULE 326

Prière communiquer message suivant à Gooley Amabassade des Etats-Unis
Léopoldville "Vous saurais gré envoyer d'urgence numéro matricule avion
employé Par M. Williams de Stan à Usumbura ainsi que ~~l'heure~~ de son
arrivée, également numéro matricule DC-3 employé par le Col. Metlick
Attaché Militaire des Etats-Unis et ~~l'heure~~ d'arrivée à Goma ~~avant de~~
Salisbury renseignements requis pour obtenir autorisation appropriée!"

Message
transmis
à 1^{er} Amb. américain
à 9h 30
2.5.62

7

C/ORG 130/1/3 FO

ROUTINE

084

RECEIVED

1962 MAY -2 AM 12:32

CUE

CU 004

CUB 005

FF CUA

DE CUB 05/02

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

18715

*message transmits
has to let house
Amb. coming*

UNCLAS BULE 326 KHIARY FROM GAVIOLA. KINDLY TRANSMIT FOLLOWING MESSAGE
TO GOOLEY AMERICAN EMBASSY LEOPOLDVILLE QUOTE WOULD APPRECIATE RECEIVING
URGENTLY IMATRICULATION AIRCRAFT USED BY MR WILLIAMS ON HIS TRIP FROM
STAN TO USUMBURA AND ITS EXACT ETA CMA ALSO IMATRICULATION DC-3
USED BY COLONEL METLICK AMERICAN MILITARY ATTACHE AND ITS ETA GOMA
FROM SALISBURY DATA REQUIRED TO OBTAIN ADEQUATE CLEARANCE

NQUOTE

BT

CFN 326 3/

01/1645Z MAY CUB

REC'D CIV. OPS.
DATE: 2 MAY 1962
TIME: 0940

C2

NNNN

1962 APR 30 PM 031

O.N.U.

REC'D CIV. OPS.

DATE : 1 MAI 1962

TIME : 0400

NR5 SSS COQ CK 237 30 1625z

ONUC LEO

CK-326 GARDINER KHIARY DE KAHALE . WILLIAMS ET SA SUITE ARRIVES
COQ TREIZE HEURES DIMANCHE AVEC QUARANTE MINUTES RETARD. RECUS
DESCENTE AVION PAR PRESIDENT EKETEBI ET MOI MEME. PRESENTS AERODROME
PRESIDENT ASSEMBLEE ET MEMBRES GOUVERNEMENT PROVINCIAL AINSI QUE
PLUSIEURS MEMBRES MISSION CIVILE ONUC. PRESENTATION AUTORITES
P2

PROVINCIALES PAR EKETEBI ET MEMBRES ONUC PAR MOI MEME. APRES
REVUE GARDE HONNEUR CORTEGE TRENTA VOITURES SE REND RESIDENCE
EKETEBI. PROGRAMME PREVOYAIT RECEPTION EKETEBI SUIVI APERTIF
CHEZ REPRESENTANT ONUC ET DEJEUNER CHEZ PRESIDENT MAIS RETARD
AVION OBLIGE MODIFICATION PROGRAMME. NECESSITE AVION ATTERRIR
LEO AVANT LA NUIT EXPLIQUE

P3

DEPART DE COQ AUSSITOT APRES DEJEUNER. DURANT DEJEUNER EKETEBI
SOUSHAITE BIENVENUE A WILLIAMS ET REMERCIE AMBASSADEUR GULLION
POUR INITIATIVE ORGANISATION CETTE VISITE. WILLIAMS SE DECLARE
HEUREUX DE LA PROCHAINE VISITE EKETEBI A WASHINGTON CMA FIT
ALLUSION A AIDE FINANCIERE ET TECHNIQUE ACCORDEE A PROVINCE EQUATEUR
ET PROMIT

p4

INTENSIFIER CETTE AIDE DANS PROCHE AVENIR ET AJOUTER FORMES NOUVEALES
ASSISTANCE Y COMPRIS ENVOIS MEMEZ VEHICULES TRANSPORT ET PIECES
RECHANCE. WILLIAMS A AUSSI SOULIGNE NECESSITE QUE TOUTE AIDE ETRANGER
AU CONGO SOIT PAR ENTREMISE NATIONS UNIES. DEJEUNER SUIVI PAR
REMISE MEDAILLE MEMER COMMEMORATIVE ACCESION KENNEDY A PRESIDENCE .
AVANT DEPART

p5/37

ET SUR DEMANDE WILLIAMS PRESIDENT EKETEDI AFAIT DECLARATION
ENREGISTREE RESUMANT SITUATION ECONOMIQUE PROVINCE EQUATEUR ET
EXPRIMANT SON POINT DE VUE SUR AIDE AMERICAINE AU CONGO. DEPART
WILLIAMS ET SUITE SE IZE HEURES DIX DE COQ.

COQ 30/4/62 1825Z LAZ

REC'D CIV. OPS.

DATE : 1 MAI 1962

TIME : 0900

01089 130/113 FD

18657

RECEIVED

1962 MAY -1 PM 3:55

NNNUC160

CUS 020

FF CUA

DE CUS 20/01

FM ONUC STANLEYVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS CIV 309 GARDINER KHIARI FROM ENGLUND REPORT 1 MAY

NOTHING TO REPORT

CFN 309-1

01/1535Z MAY CUS

*Deja Laduit
et remis a M. Khay
2 mai 1962*

REC'D CIV. OPS.

DATE: 2 MAY 1962

TIME: 0940

C2

010RS 130/1/3 FO
002

CORRECTED COPY
RECEIVED

1962 MAY -2 AM 5 20

Traduit de l'anglais de H. Khay
2 mai 1962

C2

CU 002

CUB 003

SS CUA

DE CUB 03/02

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 327 GARDINER KHIARY FROM GAVIOLA. DAILY REPORT

1. DROVE CLEVELAND AND SISCO TO USUMBURA WHERE THEY TOOK PLANE
FOR BRUSSELS. THIS MORNING THEY CONFERRED WITH GENERAL NOOR
AND REPRESENTATIVES OF PRIVATE ENTERPRISES.

2. CORRANINI AND CARDINAUX RETURNED TO LEO ONUC A/C.

3. NEWSPAPERMAN ROBINSON OF SEATTLE, WASHINGTON, INTERVIEWED
_ODAY PRESIGOU PRO

BT

CFN 327 1 2 3

01/1645Z MAY CUB

REC'D CIV. OPS.

DATE: 2 MAY 1962

TIME: 0940

NNNN

004

RECEIVED

1962 MAY -2 AM 12:32

CUE

CU 004

CUB 005

FF CUA

DE CUB 05/02

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

18715

*message transmiss.
a 1st Amb. americain
2 mai 1962
a 09h30*

UNCLAS BULE 326 KHIARY FROM GAVIOLA. KINDLY TRANSMIT FOLLOWING MESSAGE TO GOOLEY AMERICAN EMBASSY LEOPOLDVILLE QUOTE WOULD APPRECIATE RECEIVING URGENTLY IMATRICULATION AIRCRAFT USED BY MR WILLIAMS ON HIS TRIP FROM STAN TO USUMBURA AND ITS EXACT ETA CMA ALSO IMATRICULATION DC-3 USED BY COLONEL METLICK AMERICAN MILITARY ATTACHE AND ITS ETA GOMA FROM SALISBURY DATA REQUIRED TO OBTAIN ADEQUATE CLEARANCE

NQUOTE

BT

CFN 326 3

01/1645Z MAY CUB

REC'D CIV. OPS.
DATE : 2 MAY 1962
TIME : 0940

Cr

NNNN

TRADUCTION

A: Gardiner, Khoary De: Englund 30 avril CIV 308

Rapport du 30 avril.

1. Opérations civiles. Le Dr. Nicholas, de l'OMS, est arrivé aujourd'hui à Stan pour remplacer le Dr. Dambreville en qualité de représentant de l'OMS. Le Président provincial a publié un décret interdisant d'abattre le jeune bétail et les vaches qui allaitent.
2. Administration. Rien à signaler
3. Situation politique. L'ex-Président Manzikala est parti cet après-midi par Air Congo à destination de Léo.
4. ANC. Rien à signaler
5. Situation économique. Aujourd'hui a eu lieu/ La distribution des quotas se montant à 8 millions 400 mille francs pour le mois d'avril ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~/. Bien que le Ministre des Affaires ^{économiques} ~~est~~, d'après le règlement, autorisé à faire cette distribution lui-même, les Ministres des Finances et du Contrôle Budgétaire ont pris part à cette distribution. Deux millions de francs ont été alloués au CONGO(?) pour l'achat de pièces de rechange, un million de francs à la compagnie SHUN qui possède un grand nombre de magasins de vente au détail. 500.000 francs ont été alloués à STANOR pour l'importation de malt. Le solde des quotas a été réparti entre 11 importateurs dont la plupart sont des Congolais. Il est intéressant de noter que les commerçants Indiens et Pakistanaïes n'ont reçu aucun quota du tout ce mois-ci.

UC 185 1962 APR 30 PM 6:44

O. N. U. C.

RECEIVED

1962 APR 30 PM 6:05

CUS 017

FFF CUA

DE CUS 17/30
LSEL 08041:30

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

18499

SRS6/CNOPS

BT

UNCLAS CIV 308 GARDINER KHIARI FROM ENGLUND REPORT 30 APR.

1. CIV OPS - WHO DR NICOLAS ARRIVED STAN TODAY TO REPLACE DR DAMBREVILLE AS WHO REPRESENTATIVE. PROV PRESIDENT HAS ISSUED A DECREE TO THE EFFECT THAT SLAUGHTER OF YOUNG CATTLE AND COWS WITH CALF IS FORBIDDEN.

2. ADMIN - NTR

3. POLITICAL - EX PRESIDENT MANZIKALA LEFT BY AIR CONGO FLIGHT TO LEO THIS AFTERNOON.

4. ANC - NTR.

5. ECONOMIC SITUATION - THE DISTRIBUTION OF QUOTAS FOR 8.4 MILLION FRs FOR APRIL HAS BEEN MADE TODAY. ALTHOUGH MIN ECONOMIC AFFAIRS, ACCORDING TO REGULATIONS, IS

CFN 308 30 1 2 3 4 5 8.4

REC'D CIV. OPS.

DATE : 1 MAY 1962

TIME : 0900

~~AUTHORIZED TO TAKE THE DISTRIBUTION HIMSELF, THE MINISTERS OF FINANCE~~
AND BUDGET CONTROL HAVE TAKEN PART IN THE DISTRIBUTION. 2 MILLION
FRS HAS BEEN GRANTED TO THE CONGO FOR THE PURCHASE OF SPARE PARTS
1 MILLION FRS HAVE BEEN GRANTED TO THE SHUN COMPANY OWNING LARGE
NUMBER OF RETAIL SHOPS. 500.000 FRS HAVE BEEN GRANTED TO STANOR FOR
THE IMPORTATION OF MALT. THE REST OF THE QUOTAS HAS BEEN DISTRIBUTED
AMONG 11 IMPORTERS MOST OF THEM CONGOLESE. IT IS INTERESTING TO NOTE
THAT THE INDIAN PAKISTANI MERCHANTS
HAVE NOT RECEIVED ANY QUOTAS AT ALL THIS MONTH

BT

CFN 2 1 500.000 11

30/1648Z APR CUS

NNN

REC'D CIV. OPS.

DATE : 1 MAI 1962

TIME : 0900

7

Non-immediate

1. La délégation parlementaire de Léopoldville présidée par par le sénateur Kasanda est arrivée hier. aujourd'hui

2. Ils ont assisté/à la séance de l'Assemblée au cours de laquelle le Président du Gouvernement provincial a prononcé un discours important faisant appel à l'unité de la province.

3. Ai rencontré le Secrétaire adjoint et son groupe à Goma hier. A leurs demandes ai arrangé une visite au Parc Albert de: ce qui les a convaincus/A) mauvais état des routes et des moyens de transport; ~~B) sécurité absolue voyager sans escorte, C) bien-~~
~~XX B) sécurité absolue voyager sans escorte, C) bien-~~
veillance de la population et D) beauté de cette région qui devrait attirer touristes *du monde entier.*

4. Le groupe de Cleveland est arrivé aujourd'hui à Bukavu, ont eu une longue réunion avec Le Président Miruho et ses ministres, ainsi que le Ministre Rudahindwa, Ils ont tous souligné la nécessité de l'assistance pour, que:

A) Police soit bien disciplinée et équipée;

B) Transport soit amélioré pour besoins économiques de la prov

5. Cleveland et Sisco partiront à destination d'Usumbura et la Belgique demain tandis que les autres rentreront à Léopoldville

ca
1962 MAY -1 AM 6:18 RECEIVED
O.N.U.C. 1962 APR 30 PM 10:48

130/1/3 FO
223

UC-223

CUB 029

FF CUA

DE CUB 29/30

FM ONUC BU KAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

18524

SR86/cirps

UNCLAS UNNUMBERED GARDINER KHIARY FROM GAVIOLA. DAILY REPORT.

1. PARLIAMENTARY DELEGATION FROM LEOPOLDVILLE

PRESIDED BY SENATOR KASANDA ARRIVED YESTERDAY.

2. THEY ATTENDED ASSEMBLY MEETING TODAY WHERE PRESIGOUPRO
MADE SERIOUS SPEECH APPEALING FOR UNITY OF PROVINCE.

3. MET ASSISTANT SECRETARY AND PARTY AT GOMA YESTERDAY.

AT THEIR WISH ARRANGED VISIT TO ALBERT PARK WHICH CONVINCED
THEM OF (A) BAD STATE OF ROADS AND TRANSPORT, (B) ABSOLUTE
SECURITY TRAVELLING UNESCORTED, (C) FREINDLINNESS OF THE
PEOPLE EVERYWHERE AND (D) BEAUTY OF PART WHICH SHOULD

CFN 1 2/3

REC'D CIV. OPS.

DATE : 1 MAI 1962

TIME : 0900

PAGE TWO DE CUB 29/30

ATTRACT WORLD TOURISTS.

4. CLEVELAND PARTY ARRIVED TO BUKAVU TODAY,
HAVING LENGTHY MEETING WITH PRESIDENT MIRUHO AND HIS MINISTERS,
AS WELL AS MINISTER RUDAHINDWA. THEY ALL
POINTED OUT THE NEED OF HELP TO (A) HAVE A WILL
DISCIPLINED AND EQUIPPED POLICE , (B) TRANSPORT FOR
THE ECONOMIC NEEDS OF THE PROVIDENCE.

5. CLEVELAND AND SISCO WILL BE LEAVING FOR USUMBURA
AND BELGIUM TOMORROW WHILE REST OF PARTY WILL FLY
BACK TO LEOPOLDVILLE

BT

CFN 45

30/2150Z APR CUB



TRADUCTION

30 avril 1962 3

A: M.R.Gardiner

De: Dardeua Vieira

Objet: Rapport hebdomadaire du 23 au 29 avril inclus

Approvisionnement en ~~XXXX~~ courant électrique

Les deux premiers générateurs qui sont arrivés ont été installés, mais à la fin de cette semaine ils ne fonctionnaient pas encore. Quelques incidents techniques se sont produits et le représentant de la compagnie, qui a fourni les générateurs, est venu à la Base pour s'occuper des réglages nécessaires.

Enseignement

Les cours techniques et ~~XXXXXXXX~~ de langues se poursuivent normalement, après le congé de la semaine sainte.

Incidents

~~XXXXXXXX~~ A la fin de la semaine dernière, nous ~~XXXX~~ avons noté une très grande activité parmi la population Congolaise pour couper les palmiers en vue de préparer du vin de palme. La Police a pris des mesures contre une telle activité qui ~~XXX~~ porte préjudice aux ressources naturelles de la Base. L'arrivée de la bière annoncée empêchera probablement le développement d'une telle situation,

Boîte à suggestions

Aucune suggestion n'y a été déposée.

Rapatriment de Congolais

Aucun rapatriement de Congolais n'a eu lieu pendant cette semaine. La semaine a été calme.

cc M. Ahmed
M. Khiary

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
AU CONGO



UNITED NATIONS ORGANIZATION
IN THE CONGO

BOITE POSTALE 7248
LEOPOLDVILLE
REPUBLIQUE DU CONGO
CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BOITE POSTALE 7248

LEOPOLDVILLE

REPUBLIQUE DU CONGO

CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BOITE POSTALE 7248

LEOPOLDVILLE

REPUBLIQUE DU CONGO

CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BOITE POSTALE 7248

LEOPOLDVILLE

REPUBLIQUE DU CONGO

CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BOITE POSTALE 7248

LEOPOLDVILLE

REPUBLIQUE DU CONGO

CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BOITE POSTALE 7248

LEOPOLDVILLE

REPUBLIQUE DU CONGO

CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BOITE POSTALE 7248

LEOPOLDVILLE

REPUBLIQUE DU CONGO

CABLE: ONUC. LEOPOLDVILLE

BOITE POSTALE 7248

30 April 2

Mr. R. Gardiner, Officer in Charge, OHUC, Leopoldville
A. Bardeau Vieira, Base Administrator, Kamina
Weekly Report For the Period 23 Through 29 April 1962

Power Supply

The first two generators that arrived were eventually installed but at the end of the week they were not yet in operation. Some technical trouble had developed and the selling company's representative was at the Base devoting full time to adjustments.

Education

The technical and language courses are proceeding normally after the Holy Week's holiday.

Incidents

During the previous weekend, great activity was noticed on the part of the Congolese population in cutting palm trees for the production of wine. Police action was taken against such illegal activity which is detrimental to the Base's natural resources. The expected arrival of beer will probably help avoid this situation.

Suggestion Box

No suggestions was found in the suggestion box.

Repatriation of Congolese

No repatriation of Congolese took place during the week.

The week was uneventful.

cc: Mr. S. Habib Ahmed, Chief Administrative Officer, Leopoldville
Mr. Khiary, Chief of Civilian Operations, Leopoldville

27

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary, Commandant des Forces De: Rolz-Bennett, Sundarji

30 avril 1962 ELLEO 626

Suite notre ELLEO 604 SobelAir demande autorisation pour vol à effectuer même ~~XXXX~~ avion le 3 mai d'E'ville pour ramener M. Autenne, Mme. Zaudry et Simonini à Kisenge et se diriger ensuite sur Kapanga pour y laisser Daniel Tshombé. Au retour l'avion ramènera de Kisenge à E'ville Declercq et M. et Mme. Demey. Autorisation est aussi demandée pour un vol le 4 mai d'E'ville à Kampini ~~XXX~~ pour Demaeght et Mme. Van den Abelle qui habitent là-bas mais ne peuvent y retourner vu inondation route de Kasenga, ainsi que transporter un médecin à Baudoinville. Nous n'avons pas d'objections.

M. Khiary

Commandant - adjoint
de la force nous
demande si action
a été prise.

DFC informé

qui
demande au 6^e
étage

C/10199 1301/3 Fo

C2

152

UC 152 1962 APR 30 PM 5:13

O.N.U.C.

CUE 52

FF CUA

18478

DE CUE 52/30

FM ONUC EVILLE

TO ONUC LEO

BT

RECEIVED ONUC TELEGRAM DELIVERED TO:

1962 APR 30 PM 4:51

LL.O.	
MAILOPS.	
P.X.	
F.A.O.	
I.T.U.	
W.M.O.	
WELFARE	

UNCLAS ELLEO 626 GARDINER KHIARI FORCE COMMANDER FROM ROL Z TENNETTO
SUNDARJI RE OUR ELLEO 604 SOBELAIR REQUESTS AUTHORIZATION FOR FLIGHT
WITH SAME PLANE ON MAY 3 FROM EVILLE TO BRING MR AUTENNE, MRS ZAUDRY,
AND SIMONINI BACK TO KISENGE AND ALSO PROCEED SAME FLIGHT TO
KAPANGA TO LEAVE THERE DANIEL TSHOMBE. ON HIS WAY BACK PLANE WITH
BRING FROM KISENGE TO EVILLE DECLERCQ AND MR AND MRS DEMEY. AUT-
HORIZATION ALSO REQUESTED FOR FLIGHT ON MAY 4 FROM EVILLE TO KAMPINI
DEMAEGHT AND MRS VAN DEN ABELLE WHO LIVE THERE AND CANNOT GO BACK AS
KASENGA ROAD IF FLOODED AND ALSO TO CARRY A DOCTOR TO BAUDOUINVILLE.
NO OBJECTION FROM THIS END

BT

CFN 626 604 3 4

1630Z AIR CUE

8756/FC

REC'D CIV. OPS.
DATE: 1 MAI 1962
TIME: 0900

C/ORG 130/1/3 Fo (206)

ROUTINE

RECEIVED

1962 APR 28 PM 5:39

UC206

CUG032

FF CUA

DE CUG 032/28

FM ONUC ALBERTVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS ALLEO 524 KHIARY DE JERKOVIC. POUR VOTRE INFORMATION
HAUTEUR EAU KABALO A ATTAINT CE JOUR NIVEAU 8 METRES 58. LE
NIVEAU MAXIMUM ATTAINT PRECEDEMENT 8 MAI 1957 ETAIT 7 METRES 46.

BT

CFN 524 8 58 8 1957 7 46

28/1655Z APR CUG

REC'D CIV. OPS.
DATE: 30 AVR. 1962
TIME: 0825

NNNN

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary De: Gaviola 28 avril 1962 BULE 318

Rapport quotidien

1. La séance de l'Assemblée a été désordonnée et l'ordre du jour n'a pas été suivi. Quelques représentants, alléguant qu'ils avaient déjà voté en faveur du partage en trois provinces, ^(ont déclaré que) l'Assemblée actuelle n'avait rien à débattre et que les députés de chaque future province devaient choisir leurs propres gouvernements provisoires et préparer le partage du patrimoine.
2. Le député Kititwa a lu copie d'une lettre adressée aux autorités de Léo signée par 35 députés demandant la création de la province du sud-Kasaï divisée en trois districts: Lac Kivu, Lac Tangannyika et Lira.
3. La situation n'est pas très claire car quelques députés du Maniema préféreraient le sud-Kivu tandis que d'autres préféreraient le nord-Kivu, tandis que d'autres encore qui sont du nord-Kivu ne veulent pas se séparer du sud-Kivu.
4. Une mention de censure contre le gouvernement n'a pas ^{été} acceptée ~~en raison du nombre~~ ^{par manque de} signatures suffisantes. Une motion contre les Ministres de l'Intérieur et des Affaires sociales a été signée par 18 députés qui ont demandé que Radio Bukavu ~~devrait~~ annoncer la révocation de ces Ministres. Comme le Président de l'Assemblée provinciale soutenait que la motion devait être débattue d'abord, le groupe en question a quitté la séance la laissant sans quorum.
5. Le Président, Luendo-Kashira a proposé trois points suivants:
 - A) Remettre partage province ~~XXXXXX~~ en attendant décision Gouvernement central.

.../...

B) Envoyer une délégation à Léo pour élucider question Kivu.

~~XX~~

C) convoquer Assemblée demain avec Miruho et tous les Ministres.

6. Le Président Miruho et tout son Cabinet se sont réunis avec le Ministre Rudahindwa, pendant plusieurs heures, pour réviser programme Gouvernement en vue d'augmenter production minière mais le débat s'est glissé vers situation politique. Le Président Miruho fera une déclaration demain à L'Assemblée.

7. Le Président du Gouvernement provincial, les Ministres des Mines du Gouvernement central et du Gouvernement provincial se sont réunis avec le Chef de la mission et Rigaud, expert de l'UNESCO, pour discuter question création Ecole des Mines.

8. Projet 18 pour réparations diverses routes a été signé aujourd'hui avec Compagnie KIVUMINES.

C

RECEIVED

1962 APR 28 AM 10:05

1962 APR 28 AM 9:29

O. N. U. C.

VC 046

CUB004

SS CUA

JE CUB : /18

FM ONUV BUKUVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS BULE 318 GARDINER KHIARY FROM CAVIOLA.

DAILY REPORT.

1. ASSEMBLY HAD DISORDERLY MEETING NOT FOLLOWING ORDRE OU JOUR. SOME SUSTAINED THAT SINCE THEY HAD ALREADY VOTED IN FAVOUR OF THREE PROVINCES, PRESENT ASSEMBLY HAD NOTHING TO DISCUSS AND THAT DEPUTIES OF EACH FUTURE PROVINCE SHOULD CHOOSE THEIR OWN PROVISORY GOVERNMENT TO PREPARE DIVISION OF PATRIMONY.
2. DEPUTY KITITWA READ COPY OF LETTER SENT TO LEO AUTHORITIES SIGNED BY 35 DEPUTIES ASKING FOR CREATION OF SOUTH KIVU PROVINCE, DEVIDED INTO 3 DISTRICTS: LAC KIVU , LAC TANGANICA AND LIRA.
3. SITUATION CONFUSE BECAUSE SOME MANIEMA DEPUTIES WOULD PREFER TO SOUTH KIVU AND OTHERS NORTH KIVU , WHILE SOME FROM NORTH KIVU DO NOT WANT TO SEPARATE FROM SOUTH KIVU.
4. MOTION OF CENSURE AGAINST GOVERNMENT NOT ACCEPTED FOR INSUFFICIENT NUMBER OF SIGNATURES . MOTION AGAINST MINISTERS OF INTERIOR AND SOCIAL AFFAIRS SIGNED BY 18 DEPUTIES WHO CLAIMED THAT RADIO BUKAVU SHOULD ANNOUNCE DESTITUTION OF THESE MINISTERS. AS PRESASSEMBRO SUSTAINED MOTION SHOULD BE DEBATED, GROUP WALKED OUT LEAVING WITHOUT QUORUM.

REC'D CIV. OPS.

DATE : 28 AVR. 1962

TIME : 1140

C/O RG 130/1/3 FO

18100

SR56/CIVICS

PAGE TWO DE CUB004/28

5. PRESIDENT LUENDO-KASHIRA PROPOSED THREE POINTS :

- A) DIVISION OF PROVINCE POSTPONED UNTIL CENTRAL GOVERNMENT DECISION;
- B) DELEGATION SENT TO LEO TO CLARIFY KIVU SITUATION;
- C) ASSEMBLY SHOULD MEET TOMORROW WITH PRESIDENT MIRUHO AND ALL MINISTERS.

6. PRESIDENT MIRUHO AND WHOLE CABINET MET WITH MINISTER RUDAHINDWA FOR SEVERAL HOURS TO REVIEW GOVERNMENT PROGRAMME TO INCREASE MINING PRODUCTION BUT DERIVED INTO POLITICAL SITUATION. PRESIDENT MIRUHO WILL MAKE DECLARATION TO ASSEMBLY TOMORROW.

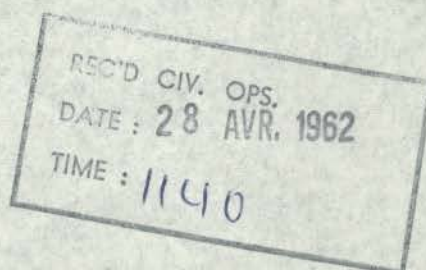
7. PRESIGOU PRO, MINISTERS OF MINES OF CENTRAL AND PROVINCIAL GOVERNMENTS MET WITH COM AND UNESCO EXPERT RIGAUD TO DISCUSS CREATION OF SCHOOL MF MINES .

8. PROJECT 18 FOR REPAIR VARIOUS ROADS SIGNED TODAY WITH COMPAGNIE KIVUMINES .

BT

CFN BULE 318 1 2 3 3 4 16 5 6 7 8 16

27/ 1816 Z APR CUB



TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary De: Englund 27 avril 1962 CIV 304

Rapport du 27 avril

1. Opérations civiles, ~~XXXX~~ Rien à signaler
2. Administration. Rien à signaler
3. Situation politique. ~~XXXX~~ D'après des bruits persistants neuf individus accusés de brigandage et amenés à la prison sur la rive gauche du fleuve ont été tués en prison par la police. Ces rumeurs, non-confirmées, nous ont été rapportées de différentes sources. Le chef de la Mission et le Commandant de la Brigade verront le Général Lundulla pour ~~XXXXXXXX~~ discuter situation.
4. ANC. Rien à signaler
5. Situation économique. Rien à signaler

CA/OPRG 180/1/3 Fo 749

RECEIVED

1962 APR 26 AM 6:24

O.N.U.C.

UC 2

CUS 034

1962 APR 26 PM 10:40

FF CUA

18017

DE CUS 34/37

FM ONUC STANLEYVILLE

TO ONUC LEOPOLDVILLE

UNCLAS CIV 304 GARDINER KHIARI FROM ENGLUND REPORT 27 APR

1. CIV OPS - NTR

2. ADMIN - NTR

3. POLITICAL - ACCORDING TO PERSISTENT RUMOURS NINE PERSONS ACCUSED OF BANDITRY AND BROUGHT TO THE PRISON AT THE LEFT RIVER BANK HAVE BEEN KILLED IN THE PRISON BY THE POLICE. THESE RUMOURS, SUBJECT TO CONFIRMATION, HAVE BEEN REPORTED TO US FROM DIFFERENT SOURCES. CHIEF OF MISSION AND BDE CDR WILL SEE GEN LUNDULA TO DISCUSS THIS SITUATION.

4. ANC - NTR

5. ECONOMIC - NTR

CFN 304/27 1 2 3 4 5

27/1532Z APR CUS

REC'D CIV. OPS.
DATE : 28 AVR. 1962
TIME : 0822

SR56/civops

NNNN

2

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary, Commandant des Forces De: Jerkovic

27 avril 1962 ALLEO 519

Sendwé aussi a informé son gouvernement de l'arrivée de
Tshombé à Léo le 3 mai et nous a demandé transport pour
mercredi 2 mai pour lui-même, Chef de cabinet Umba, Officier
d'ordonnance et Attaché de presse, Prière autoriser mon
voyage à Léo même date aussi afin discuter plusieurs questions.
Prière m'informer.

C/ORG 130/1/3 Fo 223

02

UC 223

CUG074

SS CUA

DE CUG 74/27

FM ONUC AVILLE

TO ONUC LEO

BT

RECEIVED 1962 APR 27 PM 9:28
1962 APR 27 PM 9:04 O.N.U.C.

18033

UNCLAS ALLEO 519 GARDINER KHIARY FORCE COMMANDER FROM JERKOVIC.

SENDWE ALSO INFORMED BY HIS GOVT OF TSHOMBE'S ARRIVAL LEO ON 3 MAY
AND ASKED OUR TRANSPORT ON WEDNESDAY 2 MAY FOR HIMSELF , UMBA CHIEF
CBINET, ORDANCE OFFICER AND ATTACHE PRESSE. PLEASE AUTHORIZE MY TRIP
TO LEO ALSO SAME DATE TO DISCUSS SEVERAL MATTERS. PLEASE ADVISE.

BT

CFN 519 32

27/2030Z APR CUG

S.P.S.C.

REC'D CIV. OPS.
DATE : 28 AVR. 1962
TIME : 0820

TELEGRAM DELIVERED TO:

NNNNVM

MAIL OPS.
P.X.
F.A.O.
I.T.U.
W.M.O.
WELFARE

C/ORG 130/1/3 Fo

ez

UC 2673

5178065

SS CUA

DE CUB 65/26

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS BULE 313 GARDINER KHIARY FROM GAVICLA DAILY REPORT

1. AT ASSEMBLY MEETING TODAY TWO MOTIONS OF CENSURE AGAINST GOVERNMENT WERE PRESENTED. ONE WAS ACCEPTED.

2. MINISTER RUDAHINDWA ARRIVED TODAY. FOR CONVERSATIONS
WITH GOVT AND MINING COMPANIES

BT

CFN 313 1 2

26/2115Z APR CUB

RECEIVED

1962 APR 26 PM 9:47

1962 APR 27 AM 6:12

O.N.U.C.

17853

267

REC'D CIV. OPS.

DATE: 27 AVR. 1962

TIME 0820

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.S.	X	11.0
CH	X	11.0
WAROPS.		11.0
P.X.		11.0
F.A.O.		11.0
L.Y.O.		11.0
WELFARE		11.0

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary De: Gaviola 26 avril 1962 BULE 313

Rapport quotidien

1. Au cours de la séance de l'Assemblée aujourd'hui deux motions de censure ont été ~~XXXXXX~~ déposées. Une seule a été acceptée.
2. Le Ministre Rudahindwa est arrivé aujourd'hui pour entretiens avec le Gouvernement et les compagnies minières.

[Signature]

26 April 1962

Aide Mémoire

Visit to Bukavu - 15 - 18 April

1. After completing the Equateur mission, Mr. Englund and I proceeded, as planned, in the mission D.C.3, together with Mr. Kahale, to Goma on 13 April.
2. The hotel in Goma was booked up owing to the visit of a party of diplomats. We therefore stayed in Kisenyi (Ruanda-Urundi).
3. After our arrival, we were informed that the Goma meeting had been cancelled. Next morning, however, we received word that Movement Control had subsequently been notified of the expected arrival of Mr. Gardiner's special plane at 9 a.m. Somewhat sceptically we proceeded to the airfield. The plane did not arrive.
4. Mr. Englund and Mr. Kahale returned to Stanleyville and Coquilhatville respectively in the mission plane on 15 April, and I proceeded to Bukavu.
5. During my stay in Bukavu, I discussed with Mr. Gaviola the need for, and organisation of, air missions to Kivu (see my note of 21 April).
6. I also discussed with him his "Goma report" of 13 April. He stressed in particular the following points:
 - (a) His need for a deputy. In this connection he mentioned that, last year he had recommended a Mr. Rafael Pontis (Argentine) for this or a similar post. Mr. Pontis had submitted an application to New York in December 1961, but had received no response. (I have subsequently heard that Mr. Nachaat has returned to Bukavu as Mr. Gaviola's deputy).
 - (b) The need for a movement control at Kamembe (the airport in Ruanda Urundi serving Bukavu). This was vividly illustrated, during my visit, by the arrival of two cases containing 100 million Congolese francs (from the Monetary Council) on an unannounced plane from Goma. The cases were eventually found in the lightly protected Air Congo Office in Bukavu. Cases of medicines have already disappeared between Goma and Bukavu.
 - (c) The four Mercedes trucks which could be put to good use if spare parts could be obtained (see ONUC Transport Officer Deshommes' reports of 12 and 20 February 1962; also requisitions 473-6 dated 28 February, to ONUC Base Ordnance Depot). There is also an ONUC boat, which could be used for patrols, visits by doctors to Idjwe island, etc., but which is out of use pending receipt of a new engine.

7. Mr. Azzam raised a number of administrative matters which I have mentioned to Mr. Ahmed. These related to the need for an accommodation officer, a movement clerk and a procurement officer, and also changes in the administrative arrangements at Goma.

8. I discussed the question of spare parts for government vehicles with Mr. Sanz Sancho, the ONUC chief public works engineer for Kivu. He is willing to help secure certain basic information relating to types of vehicle, stocks of spare parts, spare parts needed, etc., and I have asked Mr. de Lisle to send him a letter which he can show to the provincial public works authorities in this connection.

9. Mr. Prosser (League of Red Cross Societies), who had just had a sharp attack of malaria, expressed great interest in the air missions. He hopes we may be able to help in regard to the UNICEF milk scheme, though he appreciates that such help would be limited by available space on the planes. He is at present mainly occupied with the Ruanda refugee centres in Lemera and Kalongi. He expressed some concern about lines of responsibility as between the Red Cross and UNHCR in regard to the refugees.

10. I returned to Leopoldville by the scheduled U.N. flight on 18 April.

recd.
A.C. Gilpin

cc. Mr. R. Gardiner
Mr. A. Khiary ✓
Mr. H. Ahmed
Mr. N. Boscovio
Mr. C. Gaviola

26 avril 1962

AIDE-MEMOIRE
Visite à Bukavu 15-18 avril 1962

1. Après avoir terminé la mission en Equateur, M. Englund et moi, ainsi que M. Kahale nous nous sommes rendus, tel que projeté, par le D~~C~~-3 le 13 avril à Goma.
2. L'hôtel à Goma était complet à cause de la visite d'un groupe de représentants diplomatiques. Nous avons par conséquent dû nous loger à Kisenyi (Ruanda-Urundi).
3. On nous a appris, après notre arrivée, que la réunion de Goma avait été supprimée. Le lendemain matin, la Direction des mouvements nous a fait savoir que l'avion spécial de M. Gardiner devait arriver à 9 h. a.m. Bien que doutant de cette nouvelle nous nous sommes rendus à l'aéroport; l'avion n'est pas arrivé.
4. M. Englund et M. Kahale sont rentrés à Stanleyville et Coquilhatville, respectivement, à bord de l'avion de la mission le 15 avril, et j'ai continué sur Bukavu.
5. Durant mon séjour à Bukavu j'ai me suis entretenu avec M. Gaviola de la nécessité et de l'organisation des missions aériennes au Kivu (voir ma note en date du 21 avril).
6. J'ai aussi discuté avec lui son "Rapport de Goma" du 13 avril. Il a insisté tout particulièrement sur les points suivants:
 - a) Besoin d'un adjoint. A cet égard il a rappelé que l'année dernière il avait recommandé un certain M. Rafael Pontis (Argentine) pour ce poste, ou un autre semblable. M. Pontis a envoyé une demande à New York en décembre 1961 mais n'a pas reçu de réponse. (J'ai appris plus tard que M. Nachaat était rentré à Bukavu en qualité d'adjoint à M. Gaviola.)

.../...

- b) La nécessité de l'établissement d'un service de Direction de mouvements à Kamembe (l'aéroport dans le Ruanda-Urundi desservant Bukavu). Ceci m'a été prouvé d'une manière très frappante par l'arrivée lors de mon séjour de deux caisses contenant 100 millions de francs congolais (du Conseil Monétaire) à bord d'un avion venant de Goma mais qui n'avait pas été annoncé. On a trouvé les caisses en question dans un bureau, peu protégé, d'Air Congo à Bukavu. Des caisses de médicaments ont déjà disparues entre Goma et Bukavu.
- c) Les quatre camions Mercedes qui pourraient être employés utilement si l'on pouvait obtenir les pièces de rechange nécessaires (voir rapports de Deshommes, Fonctionnaire des services de transport de l'ONUC, du 12 et du 20 février 1962; ainsi que les ordres de commande ~~XXXXXX~~ no.473-6 adressés au Dépôt du matériel de l'ONUC en date du 28 février) . Il y a également un bateau de l'ONUC qui pourrait être employé par les médecins pour leurs visites à l'île d'Idjwe, etc., mais il est immobilisé en attendant l'arrivée d'un nouveau moteur.

7. M. Azzam a soulevé un certain nombre de questions administratives que j'ai mentionnées à M. Ahmed. Celles-ci se rapportaient à la nécessité des services d'un Fonctionnaire pour le logement, un commis pour la direction des mouvements et un Fonctionnaire pour l'Approvisionnement et les achats, ainsi que certains changements dans les dispositions administratives à Goma.

.../...

8. Je me suis entretenu de la question des pièces de rechange pour les véhicules du gouvernement avec M. Sanz Sancho, ~~IA~~ l'ingénieur en chef des Travaux Publics de l'ONUC au Kivu. Il est disposé à fournir certains détails fondamentaux sur le genre de véhicules, stocks de pièces de rechange, pièces de rechanges nécessitées, etc., et j'ai demandé à M. de Lisle de lui envoyer une lettre à cet effet qu'il pourra montrer aux provinciales/ autorités/des travaux publics.

9. M. Prosser (Ligue des Sociétés de la Croix Rouge), qui vient d'avoir une forte crise de malaria, a exprimé un intérêt très vif à l'égard des missions aériennes. Il espère qu'il lui sera possible de prêter concours en ce qui concerne le plan du FISE pour le lait, bien qu'il se rende compte que cette aide se trouvera limitée, ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ par la possibilité d'avoir un espace libre à bord des avions. ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ Il principalement/ s'occupe, à l'heure actuelle, /des centres de réfugiés à Lemera et Kalongi. Il a exprimé une certaine préoccupation au sujet des attributions des responsabilités de la Croix Rouge et de l'Office du Haut Commissaire en ce qui concerne la question des réfugiés.

10. Je suis rentré à Léopoldville par le vol régulier de l'ONU du 18 avril.

(Signé: A.C. Gilpin)

RECEIVED

1962 APR 27 PM 6:25

1962 APR 28 PM 7:05

O.N.U.C.

NNNNUC 244

C16 029

FF CUA

DE CUS 29/26

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

AT

UNCLAS CIV 298 GARDINER KHIARI FROM ENGLUND REPORT 26 APR

1. CIV OPS - DEPUTY CHIEF OF MISSION KAUFMAN RETURNED TODAY FROM HIS TEMPORARY ASSIGNMENT IN LEO. NEW WHO DR, POLISH, ARRIVED IN STAN TO TAKE UP ASSIGNMENT. THERE ARE AT PRESENT 17 WHO DRS IN THE PROVINCE. 11 ARE ASSIGNED TO THE INTERIOR. P.W. ENGINEER HAYWARD LEFT FOR LEO UPON COMPLETION OF TEMPORARY ASSIGNMENT IN STAN. P.W. PROGRAMME HAS NOW STARTED WITH REPAIR OF QUAYS AT RIVER LINDI ON THE ROAD STAN-YANGAMBI. FURTHER THE REPAIR WORKS OF SMALL BRIDGES IN THE INTERIOR AND AGRICULTURAL ROADS IN THE INTERIOR HAVE BEEN STARTED. AT THE BEGINNING OF MAY THE REPAIR OF THE PRINCIPAL ROADS MUMBELE-MAMBESA-BENI AND BUNIA -WATSA WILL BE STARTED UNDER A CONTRACT WITH

CFN CIV 298 26 / 17 11 MUMBELE-MAMBESA-BENI BUNIA-WATSA

REC'D CIV. OPS.

DATE : 27 AVR. 1962

TIME : 0820

PAGE TWO CUS 29/26

CONSTRUCTION FIRM. ITU TEAM ARRIVED IN STAN TODAY TO SELECT CANDIDATES FOR TELECOMS COURSE. THE COURSE FOR METEOROLOGICAL OBSERVERS IS PLANNED TO BE STARTED IN STAN ON THE 8TH OF MAY. 20 STUDENTS HAVE ALREADY BEEN ADMITTED TO THE COURSE. THE NUMBER OF THEFTS IS INCREASING IN TOWN. THE ASSIGNMENT OF POLICE EXPERTS FOR THE PROVINCE AS SUGGESTED, IS URGENTLY NEEDED.

2. ADMIN - NTR

~~3. POLITICAL - IN SEPARATE REPORT~~

4. ANC - NTR

5. ECONOMIC SITUATION - NTR

BT

CFN 8TH 28 2345

26/1720Z APR CUS

REC'D CIV. OPS.

DATE : 27 AVR. 1962

TIME : 0820

DELIVERED TO:

MAIL

MAIL OPS.

R.X.

F.A.O.

I.T.U.

W.M.O.

WELFARE

TRADUCTION

A: Gardiner, Khiary De: Englund 26 avril 1962 CIV 298

Rapport du 26 avril

1. Opérations civiles. Le chef adjoint de la mission, Kaufman, est rentré aujourd'hui de Léo après son affectation provisoire. Un nouveau médecin de l'OMS, un Polonais, est arrivé à Stan pour assumer ses fonctions. Il y a, à l'heure actuelle, 17 médecins de l'OMS dans la province, dont 11 sont affectés à l'intérieur. L'ingénieur des Travaux Publics, Hayward, est parti pour Léo après avoir terminé son affectation provisoire à Stan. Le programme des travaux publics a commencé par les réparations des quais ~~XXX~~ de/ la ~~XXXXXXXXXX~~ Lindi sur la route Stan-Yangambi. En outre, les travaux de réparations ont commencé sur les petits ponts ~~XX~~ ~~XXXXXXXXXXXX~~ et les routes agricoles de l'intérieur. Au début de mai les travaux de réparations des principales routes Mumbele-Mambesa-Beni- et Bunia-Watsa commenceront sous contract avec compagnie de construction. L'équipe de l'UIT est arrivé à Stan pour choisir les candidats devant suivre les cours de télécommunications, On projette de commencer le 8 mai à Stan/ Le cours pour prévisionnistes météorologiques. Vingt étudiants ont déjà été admis à ce cours. Le nombre de cambriolages augmente en ville. L'affectation d'experts en matières policières en province comme il a été proposé, est ~~g~~nécessitée d'urgence.
2. Administration. Rien à signaler
3. Situation politique. Sous rapport séparé
4. ANC. Rien à signaler
5. Situation économique. Rien à signaler

TRADUCTION

et Englund/

A: Gardiner, Khiary, Ahmed, Daviola/pour information

De: Samy, Kindu 26 avril 1962 KIN LEO 133

Kindu ne dispose pas d'équipement services des pompiers, tant à la ville comme à l'aéroport. Au cours de la nuit d'hier, 25 avril, une des plus grandes maisons de Kindu a été entièrement brûlée probablement frappée par la foudre. ~~Rien~~ n'a pu être fait car ~~la~~ l'unique voiture dont dispose les pompiers ~~XXXXXX~~ est hors d'état de servir ~~XXXXXX~~ et l'administration locale a épuisé ses stocks d'essence et ~~XXXXXXXXXXXX~~ de combustibles. Je crois que l'ONUC devrait prêter assistance si possible. Prière me tenir au courant.

RECEIVED
1052 APR 26 AM 7:40

NNNNUC 031

CUM 002

SS CUA CUB CUS

DE CUM 02/26

M ONUC KINDU

TO ONUC LEO

INFO ONUC BUKAVU

ONUC STAN

BT

UNCLAS KIN LEO 133 GARDINER KHIARY AHMED

INFO GAVIOLA AND ENGLUND FROM SAMY. KINDU IS OUT OF FIRE FIGHTING
EQUIPMENT BOTH IN TOWN AND AIR FIELD. YESTERDAY NIGHT 25

APRIL ONE OF THE LARGEST HOUSES IN KINDU WAS BURNED DOWN PROBABLY
STRUCK BY LIGHTNING. NOTHING COULD BE DONE AS THE ONLY FIRE TRUCK
IN KINDU IS OUT OF ORDER AND THEN LOCAL ADMINISTRATION IS
OUT OF GASOLINE AND FUEL. EYE RELIEVE THAT ONUC SHOULD HELP IF
POSSIBLE . PLEASE ADVISE

BT

CFN 133 25

26/0610Z APR CUM

17647

C2

REC'D CIV. OPS.

DATE : 26 AVR. 1962

TIME : 0830

MAIL ROOM
P.M.
P.A.C.
A.T.O.
M.M.A.
UNCLAS

C/ORG 130/1/3 Fo

RECEIVED

15Z APR 26 AMH:11

17713

NNNNUC 092

CUS013

FFF CUA

DE CUS 13-26

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS CIV294 KHIARI DE ENGLUND RAPPORT 25 AVRIL RIEN A SIGNALER

CFN CIV294 25

26/0919Z APR CUS

REC'D CIV. OPS.

DATE : 27 AVR. 1904

TIME : 1430

02

UC 131

d/ORG 130/1/3 Fo

131

CUS 007

FFF CUA

DE CUS 07/25

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

ROUTINE

RECEIVED

1962 APR 25 PM 12:31

Texte téléphonique
à l'ambassade
américaine
17547

3

cr

LAS CIV292 KHIARI DE ENGLUND LE CONSUL AMERICAIN SIMMS

NOUS PRIE DE FAIRE PARVENIR TEXTE CI-APRES A L'AMBASSADE AMERICAINE

LEO 1. FOR GREEN USIS RECD YOUR COMMERCIAL CABLE NOON

24 APRIL BOTUMBE DAUGHTER TO BE MARRIED HERE 28 APRIL.

THUS DIFFICULT BOTUMBE RETURN LEO BEFORE 30 APRIL

2. FOR CASSILLY PLS ARRANGE CAR MEET GRINWIS AT LEO AIRPORT 25 RPT

25 APRIL PLAN RETURN STAN 27 APRIL SIMMS

BT

CEN CIV292 1/24/28/30/2/25/25/27

25/0936Z APR CUS

REC'D CIV. OPS.

DATE: 25 AVR. 1962

TIME: 11440-

NNNN

UNITED NATIONS — NATIONS UNIES

INDICATE
PRIORITY

SVC Service	FFFFF Routine	SSSSS Priority	PRIORITE NATIONS
----------------	------------------	-------------------	---------------------

Priority Nations traffic
is strictly limited.

NR

Address(es)

ONUC
LULUABOURG

25 avril 62

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

5 JOURS

CIVLU/65. SUCCAR DE KHIARY. VOTRE CIV-524 PARAGRAPHE 5. SOMMES
PRETS AIDER AUTORITES LOCALES DANS MESURE DU POSSIBLE MAIS NE
POUVONS PAS NOUS SUBSTITUER AU GOUVERNEMENT DANS OCTROI LICENCES.
PRIERE COMMUNIQUER DE QUELLES PIECES RECHANGE S'AGIT-IL, QUEL
POIDS ET VALEUR.

T.O.R.

T.O.D.

BY:

Drafted by :

Authorized :

Date :

A. Corradini

M. Khiary

25 avril 62

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

2

25 April 1962.

To : Mr. R. Gardiner, Officer in Charge, ONUC, Leopoldville.
 From : A. Dardeau Vieira, Base Administrator, Kamina.
 Subject : Weekly Report for the period from 16th through 22nd April 62.

Education.

On Monday morning 16th April 1962 a short ceremony was held at the school premises, to announce the official opening of the technical and language courses for the Congolese.

The following staff members have volunteered to contribute their free time for teaching at these courses:

Mr. Fernandez		Coordinator and Mechanics
Mr. Vannier		Mechanics
Father Demot	9	
Miss Roy)	French
Mr. Tambwe)	
Mr. Feldman		Electricity
Mr. McReynolds)	
Mr. Kalepe)	English
Mr. Poirier)	
Mr. Lussier		Mathematics
Mr. Noisy		Bookkeeping

The following number of persons have been eventually accepted:

Mechanics	69	
Bookkeeping	47	
Languages	87	
Radio+Electricity	28	totalling 231 persons, which amounts to about 25% of the working population.

Suggestion Box.

No suggestion has been received.

cc: Mr. S. Habib Ahmed, Chief Administrative Officer.
 Mr. Khiary, Chief of Civilian Operations.

RECEIVED
1962 APR 27 AM 2:11

cz

C/PRG 130/1/3 FD
1021
P.X.
F.A.O.
A.I.U.
WELFARE

UC 001 CUB 002

17628

SS CKA

DE CUB 02/26

FM ONUC BUKAVU

TO ONUC LEOPOLDVILLE

BT

UNCLAS BULE 308 KHIARY FROM GAVIOLA. DAILY REPORT.

1. MOTION OF CENSURE AGAINST MINISTER BIKUKIRO HAS CAUSED GREAT CONMOTION IN OFFICIAL CIRCLES HEBDOMADAIRE DIGNITE NOUVELLE WHICH WAS FOUNDED BY BISUKIRO, PUBLISHES TODAY SPECIAL EDITION THE LETTER HE ADDRESSES TO THE PRESIDENT OF THE CHAMBER DENYING ALL CHARGES. THE PAPER ADDS THAT THERE EXISTS A COFLOT IN LEO AGAINST PRESIDENT MIRUHO AND HIS COLLABORATORS.

2. ALL THIRTEEN NON UNESCO HAITIAN TEACHERS HAVE DEMANDED DISMISSAL EDUCATION INSPECTOR AUTRIQUE ALLEGING CFN 308 1/2

REC'D CIV. OPS.

DATE : 26 AVR. 1962

TIME : 0830

PAGE TWO DE CUB 02/26

DISCRIMINATION AND THAT ALL HAITIANS BE ASSIGNED

TO ONE ATHLETE UNDER DIRECTION OF A HAITIAN OR COMPETENT

CONGOLESE. OTHERWISE THEY WOULD RETURN TO LEO. MINISTER
OF EDUCATION TRYING TO DISUADE THEM.

3. MR DESENCLOS, EXPERT UNESCO OF KIVU ACHIEVED
SATISFACTORILY FIRST ROUND INVESTIGATION INTO EDUCATION
IN NORTH KATANGA, HE REPORTS HAVING BEEN WARMLY
WELCOMED BY VICE-PREMIER MINISTER SENAWI, SCHOOL
AUTHORITIES AND HELPFUL ONUC OFFICIALS.

4. SWEDISH VICECONSUL AT EVILLE DE BETZ CAME TO BUKAVU AND MET
MINISTER OF MINES ABOUT EXCHANGE OF MINING MACHINERY.

5. BRITISH VICECONSUL FABIAN AND FRENCH CONSUL DUMAS
AND GOVERNMENT REPRESENTATIVE FORCE LEFT BUKAVU KORO
USUMBURA AND LEO RESPECTIVELY.

6. JAMESON AND GOBIUS FROM HCR GENEVA ARRIVED WITH
TEMNOMEROFF AND STREIJFERT. THEY WILL VISIT SETELEMNT AREAS FOR RUANDESE

7. DR. GOGGIO DROVE DOCTORS WEISS AND TEBOUL TO
SHABUANDA WHERE THEY WILL BE THE FIRST WHO
DOCTORS TO BE INSTALLED THERE

BT

CFN 3 4 5 6 7

25/1650Z APR CUB

REC'D CIV. OPS.

DATE : 26 AVR. 1962

TIME : 0830

NNNN

TRADUCTION

A: Khiary De: Gaviola 25 avril 1962 BULE 308

Rapport quotidien.

1. La mention de censure contre le Ministre Bisukiro a provoqué ici une considérable agitation dans les milieux officiels, l'hebdomadaire "Dignité Nouvelle", fondé par Bisukiro, a publié aujourd'hui dans une édition spéciale la lettre qu'il adresse au Président de la Chambre niant toutes les accusations. L'hebdomadaire ajoute qu'il y a à Léo un complot ourdi contre le Président Miruho et ses collaborateurs.
2. Les treize professeurs Haïtiens, n'appartenant pas à l'UNESCO, ont demandé le renvoi de ~~XXXXXXXXXX~~ Autrique, Inspecteur de l'Enseignement, l'accusant de discrimination, et l'affectation de tous les professeurs Haïtiens à un seul Athénée sous la direction d'un Haïtien ou d'un Congolais compétent. Autrement ils rentreraient à Léo. Le Ministre de l'Education essaie de les dissuader d'une telle action.
3. M. Desenclos, expert de l'UNESCO, vient de terminer ~~XXXX~~ ~~XXXXXXXXXX~~ une première tournée d'inspection des conditions de l'enseignement dans le Nord-Katanga, résultats satisfaisants, il a été chaleureusement accueilli par le vice-Premier Ministre Sendwe, les autorités des écoles et ^{les} serviables fonctionnaires de l'ONUC.
4. Le vice-consul de ~~XXXX~~ Suède à E'ville/est venu à Bukavu voir le Ministre des Mines et s'entretenir avec lui au sujet d'un échange d'équipement minier.

De Betz/

.../...

5. Le vice-consul de Grande Bretagne, Fabian, et le Consul de France, Dumas ainsi que le représentant du Gouvernement Force, sont partis de Bukavu ~~XXXXXXXXXXXX~~ à destination d'Usumbura et de Léo respectivement.
6. Jamieson et Gobius du Bureau du Haut Commissaire Réfugiés Genève sont arrivés avec Temnomeroff et Streijffert. Ils se rendront dans les régions destinées à la ~~XXXXXXXXXX~~ réinstallation des réfugiés Ruandais.
7. Le Dr. Doglio a accompagné en voiture les docteurs Weiss et Teboul à Shabuanda où ils seront les premiers ~~XXXXXXXX~~ médecins de l'OMS à s'y installer.

Traduction

7

A. ONUC, Léopold

De: ONUC, Kinshasa

Les troupes se dirigeant sur Kasongo
aujourd'hui 25 avril demandent priorité pour
obtenir avions pour transport essence et
huile lourde à Kinshasa. A Kasongo les
combustibles ~~manquent~~^{sont} totalement épuisés.
Stock dont nous disposons est très réduit
car bateau n'est pas arrivé vu les
inondations de la Lualaba. Pas de courant
électrique à Kasongo et par conséquent pas
d'eau. La centrale électrique consomme
deux tonnes par jour. Je crois savoir
qu'on a commencé à en transporter par
C-47 d'Albertville à Kasongo. Si possible
vous sauriez gré expédier par avions 100
tonnes d'huile lourde et 100 tonnes
d'essence soit à Kasongo soit à Kinshasa. Cette
quantité serait pour l'usage des troupes de l'ONU,
une partie seulement serait vendue au prix
courant à la Régideso et autres entreprises de
transport. Prière nous informer au plus tôt. ^{notre} Situation
en combustibles est très précaire et nous ne pouvons

7 pas pourrais aux beso. s. si rediats de Kasong.

UC 50

CUM 003

SS CUA

DE CUM 03/25

FM ONUC KINDU TO ONUC LEO

17479

INFO ONUC BUKAVU AND STAN

UNCLAS LINLEO 132 GARDINER KHIARY AHMED FORCE COMMANDER INFO CAVIOLA

IGLUND COL TECHOME FROM SANY TAC COMMANDER AND 26 ETH BN. TROOPS

MOVING TO KASONGO TODAY 25 APRIL REQUEST PRIORITY IN OBTAINING

AIRCRAFTS FOR TRANSPORT TO KINDU CASOIL AND GASOLINE.

KASONGO COMPLETELY WITHOUT FUEL. STOCK ON HAND VERT LOW DUE TO NON

ARRIVAL BY BOAT AS RIVER LUALABA STILL FLOODING. NO POWER IN KASONGO

THUS NO WATER. THE POWER STATION CONSUMES TWO DRUMS PER DAY. EYE

UNDERSTAND THAT AN AIRLIFT FROM ALBERTVILLE HASONGO HAS BEEN INITIATED

BY ONE C-47. IF POSSIBLE WOULD APPRECIATE AIR LIFTING OF 100 DRUMS

ASOIL AND 100 DRUMS GASOLINE TO KASONGO OR KINCUI. THIS AMOUNT WOULD

BE USED BY ONUC TROOPS AND PART SOLD AT COST PRICE TO AEGIDESO AND OTHER

RANSFORT FIRMS. PLEASE ADVISE SOONEST. EYE REPEAT OUR FUEL SITUATION

IS VERY LOW AND CANNOT CATER TO KASONGO IMMEDIAT NEEDS

BT

CFN 132 26 25 C 47 700 100

25/0630 Z APR CUM

REC'D CIV. OPS.

DATE: 25 AVR. 1962

TIME: 1100

FC/ML OPS

1,5
19

UC 67 CUS 007

FF CUA

DE CUS 07/22

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS U/N KHIARI DE ENGLUND RAPPORT DU 22 APRIL

OPERATIONS CIVILES LE FLEUVE S'EST RETIRE UN PEU

ADMINISTRATION NTR

POLITIQUE DANS LE DERNIERE EDITION DE L'UHURU LA REDUCTION A EXPRIVE'

DANS UNE LETTRE ONVERE AU SECRETAIRE GENERAL DU 'ONU SON INQUIETUDE

ET MECONTRONTEMENT CONCERNANT LE DEPART DE TSCHOMBE. UHURU EST LE

PORTE PROLE DU MNC LOCAL

ANC NTR

SITUATION ECONOMIQUE NTR

BT

22

22/1902Z APR CUS

NNNN

REC'D CIV. OPS.

DATE : 24 AVR. 1962

TIME : 0815

RECEIVED TELEGRAM DELIVERED TO:

S.R.C.		L.L.A.
DIV. C.		
C.A.		
C.F.		MAIL OPS.
C.F.D.		P.X.
C.F.		F.A.C.
		I.T.U.
		W.M.S.
		WELFARE

INDICATE
PRIORITYSVC
ServiceFFFF
RoutineSSSS
PriorityPRIORITE
NATIONSPriorité Nations traffic
is strictly limited.

NR

1962 APR 21 PM 12:23

Address(es)

O. N. U. C.

ONUC
Stanleyville

21 April 1962

(TEXT & SIGNATURE)

insert prefix & / or number as required

USE DOUBLE SPACING.

CIVSTAN 84. ENGLUND DE KHIARY. VOTRE UNCLAS CIV283. SUR LE POINT 1,
CONCERNANT DEGATS OCCASIONNES PAR INONDATIONS ET CYCLONE, SUGGERE
QUE MINP/ROVAFFSOC DEMANDE ASSUMER UTILISATION D'UNE PARTIE DE
L'AIDE USA ET RFA SIGNALE PAR MON CIVSTAN/79 POUR REPARATION DEGATS

T.O.R.

T.O.D.

BY:

Drafted by : A. Corradini

Authorized : M. Khiary

Date : 21 April 62

1962 APR 21 PM 5:25

O.N.U.C.

CR
ROUTINE

RECEIVED

1962 APR 21 PM 4:36

130

UC130CUS 016

FFF CUA

DE CUS 16/21

FM ONUC STAN

TO ONUC LEO

BT

UNCLAS U/N KHIARI AHMED FROM ENGLUND REPORT 21 APRIL

CIVIL POS - NTR

ADMINISTRATION - NTR

POLITICLAS SITUATION - NTR

ANC - NTR

ECONOMIC SITUATION - NTR

BT

CFN 21

21/1540Z APR CUS

17114

rien à rapporter

REC'D CIV. OPS. INCOMING
DATE: 24 AVR. 1962
TIME: 08:15

TELEGRAM DELIVERED TO:

ACTION COPY

TO: *cr/ops/cfo*
File No. _____
☐ Action Completed
Initials: _____
Return to Registry Section

C.O.C.	MAILOPS.
C.P.O.	P.X.
C.F.O.	F.A.O.
C.E.O.	I.T.U.
C.G.S.	W.M.O.
	WELFARE

(C2)

2

NR 1 SSS COQ 124 21 1045Z

ONUC LEO

GK 307- GARDINER KHIARY DE KAHLE ADOULA ARRIVE COQ QUINZE HEURES
HIER STOP ACCUEIL OFFICIEL SUIVI REVUE ET DEFILE DES TROUPES STOP
DEMONSTRATIONS POPULAIRES ASSEZ CHALEUREUSES ET NOMBREUSES ACCLAMATIONS
STOP REPRESENTANT ONUC FAISAIT PARTIE COMITE RESTREINT ACCUEIL SUR
INVITATION GOUVERNEMENT PROVINCIAL ET PLACE DANS TRIBUNE HONNEUR A
CODE ADOULA

P2

STOP PROGRAMME PREVOYANT RETOUR ADOULA LEO LUNDI STOP JOURNEE SAMEDI
PREVUE A COQ POUR AUDIENCES ET DIMANCHE POUR VISITE BIKORO STOP
DES ARRIVEE ADOULA PROGRAMME ANNULE EN RAISON SON DESIR RETOURNER
LEO URGENCE STOP EFFORTS DEPLOYES PAR GOUVERNEMENT PROVINCIAL
POUR AVION SPECIAL HIER N ONT PAS ABOUTI EN RAISON HEURE TARDIVE

P3 24

CMA AVIONS NE POUVANT ATERRIR COQ LA NUIT STOP DEPART ADOULA PREVU
AUJOURDHUI DES ARRIVEE AVION DEMANDE A LEO ET ATTENDU VERS MIDI
STOP

21/4 1048Z H.R.

REC'D CIV. OPS.
DATE : 21 AVR. 1962
TIME : 1805

INCOMING TELEGRAM DELIVERED TO:	
<input checked="" type="checkbox"/>	LLA
<input checked="" type="checkbox"/>	MAIL OPS.
<input type="checkbox"/>	P.X.
<input type="checkbox"/>	F.A.O.
<input type="checkbox"/>	I.T.U.
<input type="checkbox"/>	W.M.O.
<input type="checkbox"/>	WELFARE

TRADUCTION

21 avril 1962

*Dimonk
informels*

*Vu B,
30/4*

A: M. Gardiner

M. Khiary

De: A.C. Gilpin

Objet: Missions aérienne au Kivu

Besoin de ces missions

1. Je me suis entretenu avec M. Gaviola de la nécessité de missions aériennes au Kivu semblables à celles lancées en Equateur et en Orientale. Comme il l'a indiqué dans le rapport préparé pour la réunion de Goma, il croit que ces missions ~~seront~~ ~~XXXXXX~~ seront très utiles à la Province. Le Président provincial, M. Miruho, a exprimé son appui enthousiaste pour de telles missions, et a demandé que ~~à~~ l'on fasse part de sa reconnaissance à M. Gardiner.
2. Nous avons aussi discuté ces missions lors d'une réunion à laquelle assistaient le Col. Khali et le Major Nordin des forces Malaises, ainsi que le Capitaine Baluka, représentant le Major Kwimba, Commandant des Forces de l'ANC au Kivu. Ils ont tous bien accueilli les propositions et le Capitaine Baluka a déclaré qu'il n'y aurait aucune difficulté en à ces missions/ ce qui concerne la participation/d'un Officier de l'ANC pourvu que l'on reçoive les instructions correspondantes du Général Mobutu.
3. Il y a un besoin tout spécial de ces missions au Kivu car ~~XXXXXX~~ ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ l'état ~~XXXXXX~~ d'un ~~XX~~ nombre considérable de routes est très mauvais. Quelques réparations de routes seront entreprises aux termes du programme des travaux publics, mais entretemps

.../...

le moyen unique et le plus sûr de se déplacer dans la province est la voie aérienne.

4. Tous les hôpitaux de la Province dépendent de Bukavu pour leurs fournitures médicales. Bukavu ~~est~~ elle-même se trouve, toutefois, à court de fournitures. On a annoncé que 20 tonnes sont parties de Léopoldville, mais on pense ~~qu'elles sont retenues~~ qu'elles sont retenues à Stanleyville faute de moyens de transport. J'ai demandé à M. Englund de vérifier cela avec L'OTRACO et VICICONGO. ~~Si~~ S'il en est ainsi, ^{les/} il nous faudrait considérer la possibilité de transporter par avion de Stanleyville à Goma, comme une mesure d'urgence.

5. Lorsque ces fournitures arriveront à Bukavu, nous pourrions aider le Gouvernement provincial dans leur répartition par la voie des airs, aux hôpitaux du gouvernement et des missions dans les différentes parties de la province. Entretemps, des caisses de médicaments choisis, offerts ~~gratuitement~~ gratuitement, semblables à celles que nos missions aériennes ont délivrées aux hôpitaux de l'Equateur et d'Orientale, pourraient répondre aux besoins les plus urgents.

La première mission

6. J'ai discuté la question avec M. Fahri le pharmacien de l'OMS à Bukavu, et propose que la première mission apporte des caisses pour les hôpitaux des localités suivantes: Bukavu, Kabaré, Katana, Goma, Lubero, Katwa, Mutwanga, Uvira, Shabunda, Kasongo, Musienene et Kyondo.

7. On notera que Kindu et les hôpitaux avoisinants ne ~~figurent~~ figurent pas sur cette liste, car nous croyons savoir qu'ils ont des réserves pour deux mois. Les médicaments nécessités d'urgence sont expédiés

.../...

directement à Kindu de Léopoldville par voie aérienne.

8. Pour la première mission on se propose d'employer un DC-3.

On envisage que la mission partira de Léopoldville le 7 mai. Bien que la considération principale pour cette mission soit surtout médicale, elle peut également offrir un intérêt aux autres branches des Opérations civiles, à savoir le transport, les télécommunications, la météorologie. Je vous saurais gré de me mettre au courant d'un tel intérêt afin que nous puissions adapter la mission aux besoins en question. Compte tenu de ces besoins, la mission se rendra à Goma, Kindu, Kasongo, Punia, Kalima, et Shabunda.

On rapporte que Kasongo a spécialement besoin d'aides de toutes sortes, ayant souffert de la présence des soldats indisciplinés en maraude, qui sont toujours aux alentours. Une patrouille Ethiopienne de l'ONU ~~XXXXXXXXXX~~ se trouve maintenant à Kasongo.

9. Pour les missions suivantes, le meilleur moyen de transport serait des hélicoptères stationnés à Bukavu. Ils surmonteront d'une manière très efficaces les difficultés que présentent les routes ~~XXXXXXXXXXXX~~ impraticables, et aussi rendre^t possibles les visites régulières que les médecins ~~XXXXXXXXXXXX~~ et autres personnes intéressées pourront effectuer à la grande île d'Ijwi-Namwu (30.000 habitants). Ils présenteront également l'immense avantage de permettre à Bukavu de ~~XXXXXXXXXX~~ ~~à~~ réduire, dans une certaine mesure, sa dépendance totale du Ruanda-Urundi (Kamembe) pour ses communications aériennes. Les arrangements relatifs aux combustibles pourront être établis sans aucun doute dans ~~XXXXXX~~ certains des aéroports employés par les autres avions (Voir Annexe).

.../...

10 Il est par conséquent recommandé que la possibilité de stationner deux Hélicoptères à Bukavu soit examinée.

11. S'il est impossible de fournir des ~~hélicoptères~~ ^{hélicoptères}, l'autre solution serait de stationner un avion type "OOTER" à Kamembe, car il rendrait possible des visites à huit autres localités de plus, qui ne sont pas accessibles ~~XXXXXX~~ à Un DC-3. (Voir Annexe).

(L'Annexe donne une liste des ~~pistes aériennes~~ ^{aéroports} du Kivu par localités et types ~~XXXXXX~~ d'avions pouvant y atterrir.)